

Gc '[Y`Ub[Yb`G]Y`j cb`A U\Yž`GYmWY`Ybž
ni f`≠bgY`DfUg`]b`f&\$&&Ł

9]b`U_hi U`]g]YfhYf`F Y]gYZØ\fyfž`XYf`X]Y`A Ò[`]WY`_Y]hYb
Ui ZnY][hž`k]Y`a Ub`ni f`≠bgY`DfUg`]b`Ui ZXYb`GYmWY`Yb
[Y`Ub[h`i`j cb`A U\Y`i bX`j cb`DfUg`]b`"8]Y`≠bgY`DfUg`]b`]gh
Y]bYf`XYf`VY`]YVhYghYb`CfhY`ZØf`X]Y`Yb][Ybž`X]Y`Y]bY`F Y]gY
Ui ZX]Y`GYmWY`Yb`i bhYfbY\`a Yb`"9g`]gh`X]Y`<Y]a Uh`XYg
VYfØ\`a hYb`J U`ÅY`XY`A U]`gck]Y`Y]b][Yf`XYf
UhYa VYfUi VYbXghYb`Ghf`ÅbXY`XYf`K Y`hž`Y]bgWY`]Y»`]WY`XYf
Y]bn][Yb`5bgY`@Un]c`": Øf`X]Y`Yb][Ybž`X]Y`]fYb`i f`Ui V`Ui Z
XYb`k i bXYfgWY`ØbYb`GYmWY`Yb`d`UbYbž`\UVY`]WY`X]YgYb
bØhn`]WYbž`U_hi Y`Yb`F Y]gYZØ\fyf`ZØf`X]Y`5bfY]gY`bUWY
DfUg`]b`YfghY`h`"≠WY`\UVY`XfY]`XYf`VYghYb`Cdh]cbYb
Ui Z[YZØ\fhž`XUa]h`G]Y`[YbUi`k]ggYbž`k]Y`G]Y`gY`Vgh`\]Yf\Yf
_ca`a Yb`"<Yfj`cf[Y\cVYb`]b`./ Ua`d^Y`d/

9]b`U_hi U`]g]YfhYf`F Y]gYZØ\fyfž`XYf`X]Y`A Ò[`]WY`_Y]hYb`Ui ZnY][hž
k]Y`a Ub`ni f`≠bgY`DfUg`]b`Ui ZXYb`GYmWY`Yb`[Y`Ub[h`i`j cb`A U\Y
i bX`j cb`DfUg`]b`"

8]Y`≠bgY`DfUg`]b`]gh`Y]bYf`XYf`VY`]YVhYghYb`CfhY`ZØf`X]Y`Yb][Ybž
X]Y`Y]bY`F Y]gY`Ui ZX]Y`GYmWY`Yb`i bhYfbY\`a Yb`"9g`]gh`X]Y
<Y]a Uh`XYg`VYfØ\`a hYb`J U`ÅY`XY`A U]`gck]Y`Y]b][Yf`XYf
UhYa VYfUi VYbXghYb`Ghf`ÅbXY`XYf`K Y`hž`Y]bgWY`]Y»`]WY`XYf
Y]bn][Yb`5bgY`@Un]c`"

: Øf`X]Y`Yb][Ybž`X]Y`]fYb`i f`Ui V`Ui ZXYb`k i bXYfgWY`ØbYb
GYmWY`Yb`d`UbYbž`\UVY`]WY`X]YgYb`bØhn`]WYbž`U_hi Y`Yb
F Y]gYZØ\fyf`ZØf`X]Y`5bfY]gY`bUWY`DfUg`]b`YfghY`h`"≠WY`\UVY`XfY]
XYf`VYghYb`Cdh]cbYb`Ui Z[YZØ\fhž`XUa]h`G]Y`[YbUi`k]ggYbž`k]Y`G]Y
gY`Vgh`\]Yf\Yf`_ca`a Yb`"

<Yfj`cf[Y\cVYb`]b`.DfUg`]b`≠g`UbX`HfUj`Y`"; i]XY`"%)`6Ygh`H\]b[g

hc`Xc

K c`]gh`X]Y`≠bgY`DfUg`]b

DfUg`]b`]gh`Y]bY`XYf`%%)`≠bgY`b`XYf`GYmWXY`Yb`"G]Y`[]`h`U`g`Y]bY`
XYf`(`)`bbYfYb`≠bgY`b`i`bX`ni`gUa`a`Yb`a`]h`A`U`Y`i`bX`@U`8`][`i`Y`U`g`
Y]bY`XYf`XfY`<`Ui`dh]bgY`b`ZØf`XYb`Hci`f]ga`i`g"

DfUg`]b`Y[`h`Yhk`U`(-`?)`]ca`YhYf`bcfXØgh]WXYf`<`Ui`dh]bgY`/`A`U`Y`ž`
UVYf`bi`f`Yhk`U`%\$`?)`]ca`YhYf`j`ca`b`U`Y`[`Y`Y`[`YbYb`@U`8`][`i`Y`
YbhZYfbh`"5`g`[`fØ»`hY`≠bgY`]b`XYf`l`a`[`YVi`b`[`\`Uh`g]Y`Ui`W`X]Y`
a`Y]ghY`hci`f]gh]gWXY`≠ZfUghfi`_`hi`f"

I`bhYb`Z]bXYb`G]Y`Y]bY`?`UfhYž`Ui`Z`XYf`G]Y`bUj`][`]YfYb`_`ØbbYbž`i`a`
g]W`VY`]XYf`D`Ubi`b`[`XYf`5bfY]gY`ni`f`≠bgY`DfUg`]b`ni`cf]Ybh]YfYb`
@YgYb`G]Y`k`Y]hYf`ZØf`X]Y`VYghYb`C`dh]cbYb`"

K]Y`_ca`a`h`a`Ub`j`cb`A`U`Y`ni`f`≠bgY`DfUg`]b 3

≠a`:`c`[`YbXYb`[`YVY`]W`≠bYb`Y]bYb`,`VYfV`]W`ØVYf`X]Y`XfY`
U`hi`Y`Y`b`C`dh]cbYbž`i`a`j`cb`A`U`Y`b`UW`DfUg`]b`≠g`UbX`ni`
[`Y`Ub`[`Yb`"

I`dXUhY`,`7`fYc`Y`5`Xj`Ybhi`fYg`V]YhYh`Yhnh`HU[`YgUi`gZØ[`Y`ni`XYb`
≠bgY`b`DfUg`]b`i`bX`@U`8`][`i`Y`Ub`"8`]Yg`]gh`Y]bY`[`fc»`Ufh][`Y`C`dh]cbž`
k`Ybb`G]Y`k`Yb][`NY]h`UVYbž`UVYf`j`]Y`Y`<`][`\`][`\hg`k`]Y`DfUg`]bg`
VYfØ`a`hY`GhfÅ`bXY`i`bX`XUg`VYfØ`a`hY`J`U`Å`Y`XY`A`U]`gY`Y`b`
a`ØW`hYb`"

C dh]cb`%.`GW`bY`Z`Å`fY`j`cb`A`U`Å`b`UW`DfUg`]b

8]Y`VY`]YVhYghY`5`fhž`i`a`j`cb`A`U`Y`b`UW`DfUg`]b`ni`[`Y`Ub`[`Ybž`]gh`
X]Y`GW`bY`Z`Å`fY`7`Uh`7`c`W`g`"8]YgYg`6`c`ch`Z`Å`f`h`h`Å`[`]W`i`b`X`
VfUi`W`h`bi`f`Yhk`U`%`G`hi`b`XYž`i`a`DfUg`]b`j`cb`A`U`Y`Ui`g`ni`
YffY]W`Yb`"8]Yg`]gh`Y]bY`VY`]YVhY`F`ci`hYž`XU`Yf`]gh`Yg`Ua`VYghYbž`
]a`J`cfUi`g`cb`]bY`ni`Vi`W`Ybž`i`a`g]W`Y]bYb`D`Um`ni`g]W`Yfb`"

:`Å`fd`fY]g.`)`\$`ZØf`XUg`l`bhYfXYW`ž`))`ZØf`XUg`C`VYfXYW`i`bX`+`\$`

·ZØf'X]Y'6i g]bYgg'7`Ugg

8]Y'F Y]gY'VY []bbh'Ua '@]Y [Yd`Uhn'7 Uh'7cWŁg']b'J]WŁcf]Už
[Y [YbØVYf'XYf'C f]cb'A U`žYhk U'- ž) '?'`ca YhYf'bØfX`]WŁ`XYg
]bhYfbUh]cbU'Yb': 'i [\ UZYbg'A U\Å"'8Yf'J Yf_Y\ f']b'A U\Y']b
F]WŁhi b ['BcfXYb'_Ubb'bchcf]gWŁ`ghUf'_k YfXYbž'VYgcbXYfg
a cf [Ybgž'U'gc'ibY\ a Yb'G]Y'g]WŁ`Ui gfY]WŁYbX'NY]hž'i a`XYb
: Å\ f\ UZYb'ni`YffY]WŁYb"'5i ZXYf'K YVg]hY'\Y]» h'Ygž'XUgg'G]Y
a]bXYghYbg' '\$'A]bi hYb'j cf'5VZi ['Ub_ca a Yb'gc`hYb"

5i ZDfUg`]b'Ub [Y_ca a Ybž [Y\Yb'G]Y']b'6U]Y'GU]bhY'5bbY'Ua
Øgh]WŁYb'9bXY'XYf' ðgY`j cb'6cfX"

DfY]g'i bX'J YfZØ [VUf_Y]h'dfØZYb.'7 Uh'7cWŁg': Yffm'6cc_]b [U'h1` DfUg`]b'< UZYb'GYmWŁY`Yb`2 5b_i bZi]a'< UZYb'j cb'DfUg`]bž
GYmWŁY`Yb

C dh]cb'&.'5]f'GYmWŁY`Yg'F i bXZi ['j cb'A U\Å'bUWŁ
DfUg`]b

8]Y'nk Y]hVY`YVhYghY' i bX'a Y]bYf'A Y]bi b ['bUWŁ'VYghY'C dh]cb']gh
XYf'F i bXZi ['j cb'5]f'GYmWŁY`Yg'j cb'A U\Å'ni a`': 'i [\ UZYb
DfUg`]b"'8]YgY'C dh]cb']gh'Y]b ['fc» Ufh] [Yg'DfY]g!@]ghi b [g!
J Yf\Å'hb]g'i bX'_Ubb'XYZ]b]hj' U'g'9f'YVb]g'Ub [YgY\Yb'k YfXYb"
8Yf'gWŁbY`Y'%'\$!a]bØh] [Y': 'i ['bUWŁ'DfUg`]b']gh`UbXgWŁUZh]WŁ
gY\ f'fY]nj c`'i bX'G]Y'k YfXYb'Ui ZXYa'<]bk Y ['Y]bYb' ['fc» Ufh] [Yb
6`]W_ØVYf'VY]XY' ðgY`b'\UVYb"

8 Ug': 'i [nYi ['ghUfhYh'Ua`A U\Y'8ca Ygh]WHYfa]bU`ž'XUg'gY\ f
k]bn] [']gh'`bi f'Y]b'_Y]bYf'F Ui a`'8 Ug': 'i [nYi [']gh'Y]b'_Y]bYg
DfcdY`YfZi [nYi ['a]h'D`Uhn'ZØf'Yhk U'%'&'DYfgcbYb"

G]Y'a ØggYb'X]YgYb': 'i ['i bVYX]b [h'Vi WŁYbž'k Ybb'G]Y'X]YgY
C dh]cb'k Å\Ybž'i a`'j cb'A U\Y'bUWŁ'DfUg`]b'ni` ['Y'Ub [Yb"'≠WŁ
ØVYfd fØZY'j cf'XYf'6i WŁi b ['ja a Yf'G_mgWUbbYf'i bX'7\YUdC5]f
Ui ZYfa Å»] [hY'DfY]gY' i bX'GcbXYfUb [YVchY"

U'h1` 5]f'GYmWŁY`Yg': 'i ['j cb'A U\Å'bUWŁ'DfUg`]b`2

U'h1` : 'i ['j cb'A U\Å'bUWŁ'DfUg`]bž'5]f'GYmWŁY`Yg`2

C d h] c b ' ' . ' D f] j U h Y f ' 6 c c h g h f U b g Z Y f ' b U W X ' D f U g `] b

K Y b b ' G] Y ' k Y b] [' N Y] h ' \ U V Y b ' c X Y f ' k] g g Y b ' a Ò W h Y b ž ' k] Y ' G] Y ' g h] ' j c ` j c b ' A U \ Y ' b U W X ' D f U g `] b ' [Y ' U b [Y b ž ' Ò b b Y b ' G] Y ' U i W X ' Y] b ' d f] j U h Y g 6 c c h ' c b `] b Y ' V i W X Y b "

8] Y g Y ' : U \ f h] g h ' n] Y a `] W X ' h Y i Y f ž ' V Y g c b X Y f g] a ' J Y f [' Y] W X ' n i ' X Y b Ò Z Y b h] W X Y b ' J Y f _ Y \ f g a] h h Y ' b " ð W X ' \ U V Y ' Y g ' Y X c W X ' \] b n i [Y Z Ø [h ž ' X U] W X ' j Y f g h Y \ Y ž ' X U g g ' Y] b] [Y ' @ Y i h Y ' Y] b Y ' i l i f] Ò g Y ' D f] j U h f Y] g Y V Y j c f n i [Y b ž '] b g V Y g c b X Y f Y ' U i Z ' X Y b ' G Y m W X Y ' ' Y b "

„ V Y f b U W X h i b [g a Ò [`] W X _ Y] h Y b ' U i Z ' D f U g `] b b U W X ' ð f Y f ' 5 b _ i b Z h

D f U g `] b '] g h ' X] Y ' n k Y] h [f Ø » h Y ' X Y f '] b b Y f Y b ' ð g Y ' b ' i b X ' V] Y h Y h ' Y] b] [Y i b [' U i V '] W X Y ' < c h Y ' g ' i b X ' F Y g c f h g " D f U g `] b '] g h ' Y] b ' k Y b] [' g W X ' À Z f] [Y f U ' g ' A U \ Y ' i b X ' f] W X h Y h ' g] W X ' U b ' X] Y ' Y b h g d U b b h Y f Y ' A Y b [Y "

8 U g ' < U i d h [Y V] Y h ' Z Ø f ' Y] b Y b ' 5 i Z Y b h \ U ' h ' U i Z ' D f U g `] b '] g h ' X Y f ' 7 c h Y 8 C f ' 6 Y U W X " 8] Y g] g h ' X] Y ' < U i d h h c i f] g h Y b a Y] Y ' a] h j] Y ' Y b ' < c h Y ' g i b X ' G h f U b X f Y g c f h g " 9 g ' [] V h ' Y X c W X ' U i W X ' [f c » U f h] [Y ' F Y g c f h g ' i b X l b h Y f _ i b Z h g a Ò [`] W X _ Y] h Y b ' U i Z [U b n ' D f U g `] b ž ' Y] b g W X '] Y »] W X '] b ' X Y f B À \ Y ' X Y f ' V Y f Ø \ a h Y b ' 5 b g Y ' @ U n] c " ð W X ' \ U V Y ' Y] b Y b ' g Y d U f U h Y b ž i a Z U g g Y b X Y b ' l b h Y f _ i b Z h g Z Ø \ f Y f ' Z Ø f ' D f U g `] b ' [Y g W X f] Y V Y b ž ' U V Y f i b h Y b ' g] b X ' Y] b] [Y ' X Y f ' V Y g h Y b ' H] d d g "

9 f g h U i b '] W X Y g ' G h f U b X f Y g c f h ' U b ' X Y f ' 7 c h Y ' 8 C f ' 5 W U ' ě i ' 6 Y U W X F Y g c f h 5 W U ' ě i '] g h ' Y] b ' k i b X Y f g W X Ò b Y g ' F Y g c f h ' a] h (! G h Y f b Y ! l b h Y f _ Ø b Z h Y b ' X] f Y _ h j c f ' X Y f ' < U i g h Ø f ' X Y f ' k Y] » Y b ' G U b X g h f Å b X Y ' X Y f 7 c h Y ' 8 C f " ð W X ' \ U h h Y ' X U g ' J Y f [b Ø [Y b ž ' \] Y f ' n i ' Ø V Y f b U W X h Y b ž ' i b X Y \ f '] W X ' [Y g U [h ž ' Y g ' k U f ' Y] b Y g ' X Y f ' V Y g h Y b ' F Y g c f h g ž '] b ' X Y b Y b '] W X ' Y Ø V Y f b U W X h Y h ' \ U V Y " 5 W U ' ě i ' V] Y h Y h ' N] a a Y f ' a] h ' A Y Y f V '] W _ ž ' Y] b Y b G k] a a] b [d c c ' i b X ' Y] b] [Y ' X Y f ' V Y g h Y b ' F Y g h U i f U b h g ' X Y f ' ð g Y " U ' h l 5 W U ' ě i ' F Y g c f h ž ' ð g Y ' ' D f U g `] b ž ' G Y m W X Y ' ' Y b 2 @ l i f] Ò g Y ' : '] h h Y f k c W X Y b ! G i] h Y b ' 7 c b g h U b W X ' @ Y a i f] U ' J Y f g h Y W _ h n k] g W X Y b ' ' X Y f ' V Y g h Y b ' G h f Å b X Y ' U i Z ' D f U g `] b ž ['] h ' X] Y g Y g ' i l i f] Ò g Y) ! G h Y f b Y ! F Y g c f h ' U ' g ' Y] b Y g ' X Y f ' V Y g h Y b ' : '] h h Y f k c W X Y b ! F Y g c f h g ' U i Z X Y b ' G Y m W X Y ' ' Y b " 5 b [Y g W X ' c g g Y b '] g h ' Y] b ' i l i f] Ò g Y g ' G d U ! 7 Y b h Y f ' a] h

K \]f'dcc`i bX'GUi bU]ba]hhYb'Y]bYg'DU`a Yb! i bX'6Ua Vi gk U'XYg"
9g[]Vhigc[Uf'Y]bYb`%, !@cW!; c`Zd`Uhn"
U`h1 @Ya i f]U'F Ygc fh'GYmWY`Yb 2
6i X[Yh'GY`Vghj Yfgcf[Yf. 'HfYUgi fY`g`UbX'F YhfYUhl a 'ZU]f'ni 'gY]bž
k ØfXY]W`_Y]bYg'XYf`< chY`g'Ui Z'DfUg`]b'U`g' 6i X[Yh 'VYnY]W`bYb"
: Øf'X]Y`Yb]] [Ybž'X]Y`YXcW`X]Y`B Uhl f'[Yb]Y» Yb'i bX'Y]b'dUUf'7Ybh
VY]'i bhYf_i bZhi bX'J YfdZY[i b['gdUfYb'a ØW`hYbž']gh'X]Y
9bhgW`Y]Xi b['ZØf'Y]bYb`GY`Vghj Yfgcf[Yf!5i ZYbh\U`h'Ui Z'DfUg`]b
Y]bY`[i hY`K U\`"8 Ug`VYghYž'XUg`G]Y`Ui Z'XYf` ðgY`Z]bXYb`k YfXYbž
]gh'XUg`HfYUgi fY`g`UbX'F YhfYUhl`8]YgYg`< chY`V]YhYh'5dUfha Ybhg
Ua 'A Yf'Ub`XYf'5bgY`? Yf'Ubž'X]Y`U`Y'a]h'?]b[g]nY!6YhhYbž'j c`
Ui g[YghUhhYhYf'? ØW`Y`i bX'a ØV`YfhYf`HYffUggY`cXYf'6U`_cb
Ui g[YghUhhYh'g]bX"

'U`h1 HfYUgi fY`g`UbX'F YhfYUhl'GY`Vghj Yfgcf[Yf!5dUfha Ybhg'Ui Z
XYf` ðgY`DfUg`]bž'GYmWY`Yb 2

A Y \ f ' F Y]gY]b gd]fUh]c b 'ZØf ' X]Y 'GYmWY`Y`Yb

≠W` \c ZYž'XUgg'X]YgYf'U_hi U`]g]YfhY`i bX'U_hi Y`Y`@Y]hZUXYbž'k]Y
G]Y`j cb'A U\Y`Ui Z'XYb`GYmWY`Y`Yb`bUW`DfUg`]b`[Y`Ub[Ybž'Y]b
bØh`]W`Yg`<]Zga]hhY`ZØf'X]Y`D`Ubi b['≠fYg`i f'Ui Vg`k Uf"

8]Y`i`h]a Uh]j Y`F Y]gYfYggci fW`ZØf'X]Y`GYmWY`Y`Yb

5i Z'XYf`Gi W`Y`bUW`a Y \ f`GYmWY`Y`Yb!F Y]gYZØ\ fYfb`i bX
ðgd]fUh]cb3`B UW`Zc`[YbX`Z]bXYb`G]Y`a Y]bY`i a ZUggYbXghYb
F Y]gYZØ\ fYfž'X]Y`≠bYb`U`g`[fc» Ufh][Y`F Yggci fW`ZØf`≠fY`F Y]gY
X]YbYb`k YfXYb"

) \$`5_h]j]hÅhYb`Ui Z'XYb`GYmWY`Y`Yb`'GYmWY`Y`Yb!
I bhYf_i bZhgZØ\ fYf``%, 'VYghY`GhfÅbXY`Ui Z'XYb`GYmWY`Y`Yb``%\$
VYghY` ðgY`b`Ui Z'XYb`GYmWY`Y`Yb``%)`VYghY`K UbXYfi b[Yb`Ui Z
XYb`GYmWY`Y`Yb

K Å \ fYbX`G]Y` \]Yf`Ui Z'a Y]bYa`'6`c`['g]bXž'Z]bXYb`G]Y`YXY`A Yb[Y
ðgd]fUh]cb`ZØf'X]Y` ðgY`b`"GY \ Yb`G]Y`g]W`i bhYb`Y]b]] [Y`XYf
bYi YghYb`5fh]_Y`Ub"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY